

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Unser Briefkasten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

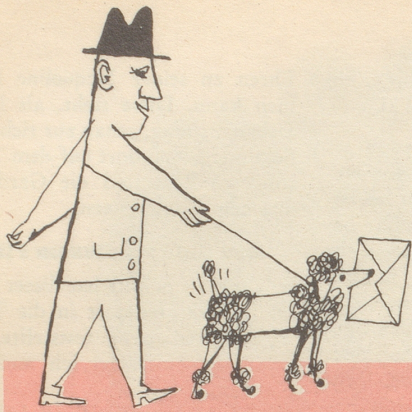
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## UNSER BRIEFKASTEN

### Alles für Mozart

Lieber Nebelspalter!

Hier eine Zeitung, in der ein fast beschämendes Inserat steht:



### Kl. Kal. Schützen

30 Meter

#### Verbands- Einzelkonkurrenzen 1956

Sonntag, 23. September und  
30. September je 8 bis 12 Uhr.  
Zwei Kranzstiche à Fr. 1.90.  
Kranzabzeichen zum Mozart-  
Jubiläum.

Gewehre stehen gratis zur  
Verfügung.

Zu zahlreichem Besuch ladet  
höflich ein  
die durchführende Sektior

Der Verein, der jeden Monat ein Wetschießen  
hat, braucht jetzt Künstlernamen, um die Leute  
zu fangen. Es grüßt Dich Gottfried

Lieber Gottfried!

Wozu der Mozart in seinem Jubiläumsjahr  
hat herhalten müssen, davon macht man sich  
keinen Begriff. Unzählige haben sich zu «Vogel-  
fängern» ausgebildet, stets lustig, heisa, hopsasa!  
Metzgereien haben sein Bild in Schweinefett im  
Schaufenster gehabt. Kranzabzeichen zu Ehren  
Mozarts? – Demnächst wird es eine Mozart-  
Americaine und ein Beethoven-Sechstagerrennen  
geben! Hoffnungslos!

Es grüßt Dich Nebelspalter



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel

### Der Töffel-Coat

Lieber Nebelspalter!

Ist der hier sichtbare:

Girnmäntel . . . . .	ab	Fr.
Mädchenmäntel . . . . .	ab	Fr.
Töffel-Coat . . . . .	ab	Fr.

Töffel-Coat nun unfreiwilliger Humor oder ein  
gewaltsamer Versuch der Einverleibung ins  
Schweizerdeutsche? Oder wollen die Töff-Fabrer  
einfach auch ihren Coat, so wie's die Autofahrer  
schon haben? Wie aber verhält es sich dann,  
wenn einer im Auto-Coat aufs Töff sitzt oder  
gar einer im Töffel-Coat ins Auto steigt?

Mit herzlichem Gruß! Anneliese

Liebe Anneliese!

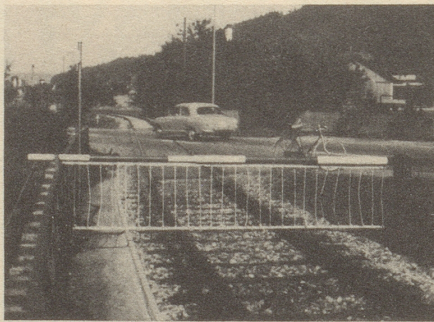
Du bist vollkommen auf dem Holzweg. Töffel  
hat mit Töff nichts zu tun, Töffel ist die Ab-  
kürzung von Christoph, wie Du im Duden nach-  
lesen kannst, wo auch die weitere Bedeutung von  
Töffel vermerkt ist: dummer Mensch! Und war-  
um soll ein dummer Mensch nicht auch einen  
Coat haben? – Es ist im Gegenteil sehr sozial ge-  
dacht von den Leuten, die Töffel-Coats anprei-  
sen, daß sie nicht nur für gescheite Abnehmer  
sorgen, sondern auch für Töffels. – Was ist übr-  
igens ein Coat? Wenn man ihn wie ich annehme  
englisch ausspricht, möchte ich nicht durch ihn  
gezogen werden.

Mit herzlichem Gruß! Nebelspalter

### Ein genialer Vorschlag

Lieber Nebelspalter!

In einer Radiosendung von Beromünster hörte  
ich, daß man in Rorschach die Bahnübergänge  
wegschaffen möchte. Könnte das nicht auf diese  
Art geschehen, wie es auf dem beiliegenden Bild-  
chen ersichtlich ist?



Mir scheint es die billigste Lösung. Ich hoffe,  
daß Du diesen Vorschlag einmal prüfen wirst.

Gruß! Ernst E.

Lieber Ernst E.!

Da gibt es nichts zu prüfen – ein Blick genügt,  
um zu sehen, daß hier das Ei des Columbus auf  
den Kopf getroffen worden ist. Einfach genial!  
Und billig! Am Anfang wird es vielleicht noch



Erstes, altrenommiertes Haus am Platze

einige Aufregung geben, wenn ein paar Dutzend  
Züge so hintereinander stehen bleiben, aber bin-  
nen kurzem wird man sich daran gewöhnen und  
uns Rorschachern ist Heil widerfahren.

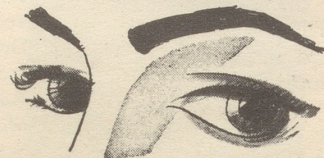
Herzlichen Dank und Gruß! Nebelspalter

### Ausdrucksvolle Augen

Lieber Nebi!

Sicher wußtest Du bis heute nicht, was das wich-  
tigste Merkmal der Herbst- und Wintermode ist.  
Lies das beiliegende Inserat – und Du bist auf-  
geklärt:

### Ausdrucksvolle Augen . . .



wichtigstes Merkmal der  
Herbst- und Wintermode.  
Wer modisch denkt, leistet sich

den von

*Elizabeth Arden*



speziell für diese Saison  
geschaffenen wertvollen  
Augen-Set,  
für nur Fr. 18.50  
nebst Anleitung.

Erhältlich bei

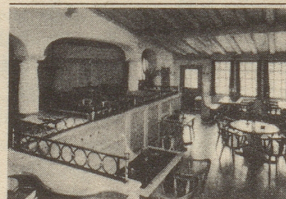
Ich frage Dich nun erstens, wozu wir Schweizer  
Frauen einen so kostbaren Augen-Set brauchen,  
wenn doch die Schweizer Männer uns obnehin  
jeden Wunsch von den Augen ablesen?

Und darf man zweitens im Frühling und Som-  
mer mit ausdruckslosen Augen herumspazieren?  
Bitte gib Antwort Deiner anscheinend noch im-  
mer nicht ganz aufgeklärten Henriette

Liebe Henriette!

Wegen der zweiten Frage brauchst Du Dir keine  
Sorgen zu machen. Auch wenn ich die berühmte  
Elizabeth nicht kenne, bin ich doch bereit, jede  
beliebige Wette einzugehen, daß sie dafür sorgen  
wird, den hilfsbedürftigen Frauen auch für Früh-  
ling und Sommer und alle kommenden Saisons  
neue Sets zu empfehlen, die an Kostbarkeit nichts  
zu wünschen übrig lassen werden. Was aber  
Punkt 1 betrifft, so soll es, wie man mir kürz-  
lich einmal geflüstert hat, aber mit der Bitte, es  
nicht weiter zu sagen, bei uns in der Schweiz  
auch Männer geben, die in den Augen ihrer  
Frauen nicht genügend zu lesen verstehen. Was  
sie darin sehen, ist meist der Wunsch der Frauen,  
ihre Männer anbeten zu dürfen, worüber diese  
dann natürlich entzückt sind. Lesen will halt  
auch gelernt sein, und die hier notwendigen  
Lerninstitute sind bei uns arg dünn gesät.

Dein Nebi



HOTEL  
ROYAL  
BASEL

beim  
Badischen Bahnhof

Direkt-Verbindung mit Tram Nr. 2. 1953 vollständig umgebaut  
Royal-Stube mit Klimaanlage. Auserlesene Spezialitäten  
Größter Parkplatz Basels G. SCHLUCHTER